CHILDREN'S ADMINISTRATION
FAMILY ASSESSMENT RESPONSE

# توافقنامه مشارکت خانواده

## Family Participation Agreement

این یک توافقنامه بین اداره کودکان (CA) و _____ خانواده است.

اینجانب به خوبی درک می‌کنم که درباره ایمنی فرزند من گزارشی ارائه شده است و این گزارش مستلزم واکنش و اقدام مناسب از طرف «اداره خدمات محافظت از کودکان» (Child Protective Services) (CPS) است.

مددکار CA من تفاوت بین «پاسخ ارزیابی خانواده» (FAR) و تحقیقات را برای من شرح داد و یک نسخه از بروشور FAR را در اختیار من گذاشت.

من این حق را دارم که به انتخاب خود در FAR یا در تحقیقات شرکت کنم، و انتخاب من به شرح زیر است:

☐ **اینجانب موافقت می‌کنم** که در فرایند FAR شرکت کنم. من آگاهی کامل دارم که این امر بدان معنا است که CA تصمیمی را درباره اینکه آیا فرزند من مورد خشونت قرار گرفته یا خیر اتخاذ نخواهد کرد. همچنین، به خوبی می‌دانم که سوابق شرکت من در فرایند FAR فقط به شرطی در اختیار ارائه دهندگان خارج از DSHS قرار خواهد گرفت که من با افشای این اطلاعات موافقت کنم، یا درخواست نمایم که یک والد رضاعی یا والد خوانده دارای مجوز شوم.

یا

☐ **اینجانب موافقت نمی‌کنم** که در فرایند FAR شرکت کنم. من آگاهی کامل دارم که این امر بدان معنا است که پرونده من برای تحقیقات ارجاع داده خواهد شد. و نیز می‌دانم که CA تعیین خواهد کرد که آیا فرزند خود را مورد بی توجهی یا خشونت قرار داده‌ام. همچنین، کاملاً آگاه هستم که DSHS می‌تواند اطلاعات مربوط به این تحقیقات را در اختیار دیگران قرار دهد، به شرطی که من با افشای اطلاعات موافقت کنم، یا در صدد جلب موافقت برای مراقبت از کودکان یا بزرگسالان آسیب‌پذیر باشم، و یا قانون ایجاب کند که چنین اطلاعاتی افشاء گردد.

اینجانب می‌دانم که CA با یک ارزیاب خارج از شبکه به منظور ارزیابی فرایند FAR قرارداد بسته است، و آن بخش از ارزیابی شامل یک نظرسنجی داوطلبانه رضایت والدین می‌باشد.

اداره کودکان می‌تواند اطلاعات تماس من را جهت شرکت در یک نظرسنجی رضایت والدین در اختیار این مذکور قرار دهد.
☐ بله ☐ خیر

| | | |
|---|---|---|
| امضای والد / مراقبت کننده | تاریخ | شماره تلفن (کد ناحیه را هم درج کنید) |
| امضای والد / مراقبت کننده | تاریخ | شماره تلفن (کد ناحیه را هم درج کنید) |
| امضای مددکار | تاریخ | شماره تلفن (کد ناحیه را هم درج کنید) |

نسخه اصلی برای مددکار؛ رونوشت برای والد